



SUOMI - FINLAND  
(FI)

PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS  
PATENT- OCH REGISTERSTYRELSEN

[L] TIIVISTELMÄ - SAMMANDRAG

(11) (21) Patentihakemus - Patentansökan

20106259

(51) Kv.lk. - Int.kl.

G01N 21/03 (2006.01)

G02B 6/00 (2006.01)

(22) Saapumispäivä - Ankomstdag

30.11.2010

(24) Tekemispäivä - Ingivningsdag

30.11.2010

(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig

31.05.2012

(71) Hakija - Sökande

1 • Medisize Oy, Robert Huberin tie 3 A, 01510 VANTAA, SUOMI - FINLAND, (FI)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1 • Laiho, Juha, KANGASALA, SUOMI - FINLAND, (FI)

(74) Asiamies - Ombud

Kolster Oy Ab, Iso Roobertinkatu 21 - 23, 00120 Helsinki

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Järjestely

Arrangemang

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Järjestely analysoitavan aineen tarjoamiseksi analysoitavaksi valoa lähettävällä analyysilaitteella (4). Järjestely (1) käsittää rungon (2), jossa on ensimmäinen kiinnityselin (3) rungon kiinnittämiseksi analyysilaitteen (4) suhteen, ja analysoitavan aineen näytetilan (5), joka on sovitettu runkoon (2). Runko (2) käsittää lisäksi: analyysissä käytettävää valoa vastaanottavan ja läpäisevän vastaanotto-osan (6), ja mainitun vastaanotto-osan (6) läpäissyttä valoa näytetilaan (5) johtavan johdeosan (7), joka on järjestetty ohjaamaan analyysissä käytettävää valoa näytetilaan (5).

Arrangemang för att erbjuda ett medel som ska analyseras för analys med en analysanordning (4) som sänder ljus. Arrangemanget (1) omfattar en stomme (2), som uppvisar ett första fästorgan (3) för att fästa stommen i förhållande till analysanordningen (4), och ett provutrymme (5) för medlet som ska analyseras, vilket utrymme är anordnat i stommen (2). Stommen (2) omfattar dessutom: en mottagningsdel (6) som mottar och släpper igenom ljus som ska användas, och en styrningsdel (7) som leder ljuset som passerat nämnda mottagningsdel (6) till provutrymmet (5), vilken styrningsdel är anordnad att styra ljuset som ska användas i analysen till provutrymmet (5).

